

PARSHAT
Shlaj

Horario para el
encendido de las
Velas de Shabat

Buenos Aires	17.29
Rosario	17.42
Tucumán	18.15
Bahía Blanca	17.33
Concordia	17.45
Córdoba	18.00
Salta	18.20
S. Fe	17.46
Bariloche	18.02
Mendoza	18.15
Mar del Plata	17.18

ESENCIA

La Revista que lleva
Tu esencia a Tu Realidad

Reflexiones, artículos,
noticias del mundo judío,
interesantes investigaciones

Retírala del Beit Jabad
más cercano
o suscribite gratuitamente en

www.jabad.org.ar

Editado por:
Jabad Lubavitch Argentina
Agüero 1164 Buenos Aires
Tel. 4963-1221

MISIÓN POSIBLE

por Naftali Silberberg

Una historia: Rabí Hirsh Altein sufría de terribles dolores de espalda, y luego de intentar sin éxito varios medicamentos y tratamientos, todos los especialistas que lo visitaban le aconsejaron que la única manera de librarse de ese problema, era operándose. Cuando le pidieron consejo al Rebe, implicó que una operación sería innecesario; debía de haber cierta pomada a la venta que resolvería el problema. Pero los doctores continuaban insistiendo que ellos no conocían de otra alternativa sin ser una operación. Como último recurso, Rabí Altein visitó al Dr. Avraham Seligson (el doctor personal del Rebe, y un devoto Jasíd). El Dr. Seligson, que no era traumatólogo, revisó a Rabí Altein y le recetó un ungüento para su espalda. Obvio que hasta su fallecimiento, veinte años más tarde, el Rabino Altein nunca más tuvo dolores de espalda.

Cuando le preguntaron al Dr. Seligson cómo supo recetar aquella crema, cuando todos los especialistas pensaban que la única opción era una operación, respondió: “Los resultados del pronóstico indicaban que precisaba una operación, pero el Rebe dijo que no era el caso. Me dí cuenta que el Rebe quería crear un “recipiente” para que se manifestara el milagro, así que le receté la crema más simple y barata de todo el mercado”. La reconocida misión de los espías a Canaán, tenía la intención de recopilar información inteligente sobre el enemigo. Les dijeron que explorasen la llanura de la tierra, así como también sus fortalezas construidas por los hombres y las naturales. Tenían que reportar las fuerzas de los enemigos y sus debilidades, y las fuentes naturales que podían contar en tiempos de guerra. Esta información sería utilizada por la base militar Israelita para formular una estrategia apropiada de combate para la inminente batalla para conquistar la Tierra Santa. ¿Es esto un ejemplo de tirar el mensaje porque no te importa el mensaje? Los espías, todos conocidos como gente piadosa con una integri-

dad incuestionable, fueron fielmente a cumplir con su tarea, pero lo que vieron les hizo caer la moral: los Cananitas eran una nación poderosa, gente gigante con una fuerza increíble.

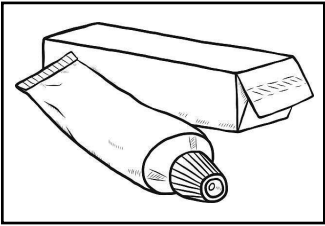
No menos de 31 reyes se encontraban en palacios reales defendiendo a los enemigos militares en la tierra de Canaán. No había forma, concluyeron los espías, para los Israelitas conseguir una victoria natural contra el formidable enemigo Cananita. “No podemos ir en contra de esta gente, ya que son mucho más fuertes que nosotros”, declararon. Y esta

honesto conclusión, tuvo resultados desastrosos. Di-s estaba muy desconforme con su reporte y la reacción que generó, y causó la muerte prematura de toda la generación que había salido de Egipto.

¿En qué se equivocaron los espías? ¿Puedes pedirle a

alguien que te mande un reporte y luego castigarlo porque no te gustó? ¿No es éste acaso un ejemplo de tirar el mensaje a la borda porque no te interesa el mensaje?

El Rebe explica que los espías se equivocaron en asumir que habían llegado a una conclusión. Les dijeron que vayan a Canaán y que trajeran hechos concretos: la naturaleza de su tierra y su población, etc. No les pidieron que tomaran una decisión con respecto a la facilidad de conquistar su tierra. Di-s había prometido a los judíos la victoria militar contra los Cananitas, y por lo tanto, no había una cuestión a debatir. La pregunta no era si se podía hacer, sino cómo debería hacerse. Lo mismo sucede con nuestras vidas personales. A todos nosotros se nos “encomendó una misión” en este mundo, de iluminar nuestros alrededores con la luz de la Torá y las mitzvot. Frecuentemente la oposición parece ser muy formidable; los obstáculos para implementarla aparentan ser insuperables. Cuando estos pensamientos entran en nuestras mentes debemos recordar que si Di-s nos encomendó una misión, seguro que la podemos llevar a cabo. Nuestra tarea es descubrir cómo lograrlo.



“RABI ISRAEL BAAL SHEM TOV ENSEÑÓ QUE DE CADA COSA QUE UNO VE O ESCUCHA DEBE TOMAR UNA ENSEÑANZA PARA SU SERVICIO A DI-S”

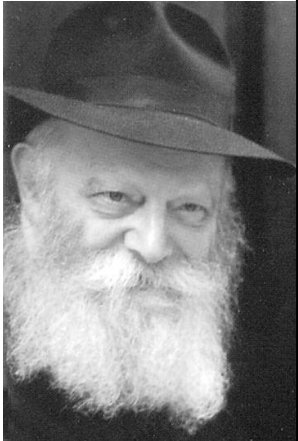
para recibir la enseñanza por e-mail gratis: mivtzoim@jabad.org.ar

Llegamos a donde otros no llegan...

www.jabad.org.ar
al corazón de cada judío

Envíenos su pregunta a:
mivtzoim@jabad.org.ar

¿Qué Aprendemos esta Semana de la Parashá?



de las palabras
del Rebe de Lubavitch

Resumen de la
“Parashá”
Shelaj

Los judíos habían llegado a Kadesh, en el desierto de Parán. Doce representantes, uno por cada tribu, fueron enviados por Moshé para explorar la tierra prometida de Canaán. Iehoshúa y Calev formaban parte de este grupo de espías. Regresaron al campamento luego de una ausencia de cuarenta días, afirmando que sería imposible para Israel conquistar Canaán. Hashem por esta falta de fe expresó Su intención de destruir al pueblo y de formar una nueva nación exclusivamente con descendientes de Moshé. Nuevamente, éste intercedió exitosamente en favor de los israelitas, pero si bien logró evitar su aniquilación, los hijos de Israel fueron condenados a deambular por el desierto durante cuarenta años, uno por cada día que los espías habían investigado el país, hasta que todos los mayores de veinte años (con excepción de Calev y Iehoshúa) hubieran muerto. Finalmente fue promulgada la ley que establece que deben usarse Tzitzit en las cuatro esquinas de la vestimenta para recordar al pueblo la necesidad de observar los mandamientos Divinos en todo momento.

EL MÁS ALTO Y EL MÁS HUMILDE DE TODOS

“Y el hombre Moshé era inmensamente más humilde que todo hombre sobre la faz de ” (Bamidbar 12, 3)

En nuestro párrafo bíblico describe la inmensa humildad de Moshé Rabeinu: “Y el hombre Moshé era inmensamente más humilde que todo hombre sobre la faz de ”. Esta humildad requiere explicación: ¿No fue acaso Moshé quien recibió en el Sinaí? Fue él quien permaneció con el Altísimo en el Monte durante cuarenta días y cuarenta noches. Y previo a ello, fue él quien sacó a los judíos de Egipto y a quien Hashem prometió “y también en ti creerán eternamente” Cuando tan sólo lo deseaba, podía hablar con el Creador. ¿Cómo es posible que él sea el más modesto que todo hombre?

La respuesta a ello es, que es verdad que Moshé sabía y era consciente de sus virtudes, que superaba con ellos a todos, pero conjuntamente con ello recordaba permanentemente que todas estas cualidades las recibió de Hashem. Moshé razonaba, que si se le hubieran otorgado estas fuerzas a otro, también él hubiera alcanzado estos niveles, y es posible que incluso podría haber llegado a logros mayores. Por ello se sentía más humilde que todos.

MÁS ALLÁ DE LOS
CÁLCULOS

Pero todavía no está suficientemente claro: la virtud fundamental de Moshé era su condición de profeta, en el más alto nivel de profecía, por lo que “no surgió más en Israel un profeta como Moshé” La profecía no es una capacidad a la que se accede por medio de la acción del hombre, sino que es un nivel dotado desde Arriba. Entonces siendo que Moshé sabía que él específicamente y no otro se hizo acreedor de esta profecía, cómo podía él sentirse in-

ferior (humilde) frente a todo hombre?

Debemos decir que la base de la humildad de Moshé no era tan sólo el cálculo que realizó (que otro en su lugar hubiera llegado más alto), sino que era una humildad enraizada en su misma esencia, más allá de toda evaluación racional.

EN ESENCIA, HUMILDE

Un ejemplo de este tipo de modestia, encontramos justamente en el Creador. Dijeron nuestros Sabios “en el lugar de la grandeza del Altísimo, ahí encuentras Su humildad”. Es totalmente claro que en lo que respecta a Hashem no hay lugar a decir que Su humildad es consecuencia de algún tipo de cálculo. Es modestia en esencia. Así era la humildad de Moshé. Además de que pensaba que si otro hubiera contado con sus posibilidades hubiera alcanzado un nivel superior al suyo, también poseía una modestia que iba más allá del cálculo racional. Moshé era en esencia modesto y se sentía nulo frente a todo hombre. Más aún: El hecho de que la auto-evaluación que realizó Moshé generó en él un sentimiento de humildad, se debe a que en esencia él era humilde. Todos pueden hacer ese razonamiento (de cómo hubiera sido otro en su lugar), pero no todos llegan de ello a la humildad. Sólo que la base de la humildad de Moshé era su humildad esencial, lo que es en realidad la verdadera modestia. Quién posee este tipo de humildad puede estar en el más alto nivel, hablar con Di-s cara a cara, y sin embargo ser “el más humilde de todo hombre”, sintiéndose inferior a cada uno. Ésa fue justamente la gran virtud de Moshé.

Likutei Sijot, Tomo 13, pag. 30

HIGHLIGHTS DE LA SEMANA

*Este Shabat 23 de Sivan (17/6) es Shabat Mevarjim. Se lee todo el Tehilim y se bendice el mes de Tamuz.
* El 23 de Siván, Mordejai envió el decreto real que autorizaba a los judíos a defenderse de los ataques a sus personas. Es el registro más antiguo de una auto-defensa judía organizada en la diáspora.
* El 28 de Siván del año 1941, el Rebe de Lubavitch, Rabí Menajem Mendl Schneerson, llegó desde Europa a USA junto a su esposa, la Rabanit Jaia Mushka, en medio de la Segunda Guerra Mundial.

El Rincón de la Halajá (Ley Judía)

por el Rab Yosef Feigelstock

TEVILAT KELIM (II)

¿Cuáles son las vajillas que requieren de Tevilá?

Toda aquella vajilla que usamos en contacto directo con comida, por ejemplo: ollas, sartenes, fuentes, parrilla, brochet, platos, cubiertos, copas, vasos, espátulas, cuchillos, cucharones, coladores, ralladores, etc. requieren ser inmersidas en las aguas de la Mikve.

¿De qué material deben ser?

Si cualquiera de las vajillas mencionada anteriormente, es de metal o de vidrio debe pasar por la Tevilá. Antes de sumergir el o los objetos en la Mikve debemos recitar la bendición corres-

pondiente. No obstante si estos son de madera, arcilla o cerámica entonces no necesitarán ser sumergida en la Tevilá. Respecto a la vajilla de porcelana existe divergencia al respecto entre las autoridades halájicas, por este motivo se practica la inmersión en la Mikve pero sin pronunciar la bendición. Acerca de a las vajillas de plástico la mayoría de las autoridades coinciden que no requieren de inmersión, por ello si es posible mejor es hacerlo (por supuesto que sin recitar la bendición).

Si compramos una vajilla no kasher, primero debemos kasherizarla y luego sumergirla en la Mikve.

Pequeña Historia

LA RIQUEZA

Dijo el Alter Rebe: El palacio de la riqueza se encuentra entre el Gan Eden y el Infierno. Y tiene dos puertas, una frente a otra: una hacia el Paraíso y otra hacia el Infierno. (Igrot kodesh Admur Haraiatz, 7 pág. 58) Le preguntaron al Rebe Maharash: “¿Por qué cuando entra un judío pobre a consultar al Rebe, le contesta rápidamente, y cuando es rico se toma un tiempo, y sólo luego le responde?” Contestó: “Cuando entra el rico, comienza a hablar de su situación y pasa un rato hasta que queda al descubierto que también él es pobre...” Cierta vez un judío adinerado le preguntó al Alter Rebe: “Doy mucha Tzedaká (caridad) y realizo muchos actos de benevolencia, de todas formas me pregunto: ¿Tiene esto un significado real? Ya que todo el dinero que doy no significa demasiado para mí, porque soy muy rico. Entonces... ¿dónde está la verdad?” El Rebe le respondió: “El pobre queda verdaderamente satisfecho...”

Dijo Rabi Iosef Itzjak Schneerson: Cada judío tiene la obligación y el precepto de reforzar, alimentar y apoyar a su prójimo. Cada individuo debe purificar su corazón de todo vestigio de algún mal sentimiento. Y con ojo de bondad y misericordia debe mirar a su compañero, juzgándolo siempre para bien.

CADA DÍA MÁS GENTE
VISITA NUESTRO RENOVADO SITIO
DE TELEVISIÓN ON LINE

VOS TAMBIÉN PONÉ PLAY

JABAD.TV
TELEVISIÓN CON IDENTIDAD

www.jabad.tv

Kehot.
books & judaica

El local de judaica
más importante del país.

Calles 3102, Buenos Aires, Argentina
(54 11) 4964 0060 • info@kehot.com.ar

www.Kehot.com.ar

J

Jabad.org.ar

PARASHÁ DE LA SEMANA,
CONVERSOR DE FECHAS,
GUIA DE NOMBRES EN HEBREO,
CALENDARIO, BIBLIOTECA, FESTIVIDADES,
Y MUCHAS SECCIONES MÁS

www.jabad.org.ar

Hasofrim

Encuentre la mejor
variedad en Judaica
al mejor precio

Paseo 757 - Tel: 4964-5562
info@hasofrim.com.ar
www.hasofrim.com.ar

Compra Online

Libros judaicos en español

EDITORIAL BNEI SHOLEM
"El símbolo de un buen libro judío"

Anchorena 762 Telefax 4962-9831
www.bneisholem.com.ar

INDIBO
ESTUDIO JURIDICO PREVISIONAL

REAJUSTES
JUBILACIONES
NUEVA LEY JUBILATORIA
Trámites rechazados y pensiones

AMENABAR 1809 3° D
4706-0309 / 4781-5187
ASESORESE

No portar en Shabat fuera de la sinagoga.
Este folleto contiene citas sagradas,
trátelo con el debido respeto.

LA ENSEÑANZA SEMANAL

Director General: Rabino Tzvi Grunblatt
Editores Responsables: Sofer Moshé Dahan
Prof. Miriam Kapeluschnik

RAMAS

Algunos piensan en las personas como autos en la ruta: cada uno con su propio origen y destino, relacionándose con otro sólo para adelantarlos o para negociar un giro a la derecha. Para los autos, la cercanía es peligrosa, la soledad, libertad. Las personas no son autos. Los autos están muertos. Las personas viven. Los seres vivos se necesitan entre sí, se nutren uno al otro, comparten destinos y los alcanzan juntos. Cuando estás vivo, la cercanía es calidez, la soledad, un gélido desamparo. Las personas pertenecen a familias. Las familias constituyen comunidades. Las comunidades forman los diversos pueblos del mundo. Y todos esos pueblos constituyen un solo y magnífico cuerpo con una sola alma llamado humanidad. Algunos cortan este cuerpo en seis billones de fragmentos y lo vuelven a juntar en una sola masa. Quieren que cada persona haga lo suyo y se relacione de igual a igual con cada otro individuo del planeta. No ven el objeto en diferenciar a la gente. Sienten que tal diversidad es simplemente un estorbo. Pero nosotros somos como hojas que crecen de ramitas que se extienden de otras ramas medianas a otras ramas más grandes y así hasta que alcanzamos el tronco y nuestras raíces. Cada uno tiene su lugar en este árbol de la vida, cada uno su fuente de nutrición y de este punto depende la supervivencia misma del árbol. Ninguno de nosotros camina solo. Cada uno carga, a donde vaya, las experiencias de sus antepasados, junto con sus problemas, sus traumas, sus victorias, sus esperanzas y sus aspiraciones. Nuestros pensamientos surgen de sus pensamientos, nuestro destino forjado por sus logros. En la cima más elevada que alguna vez hayamos conquistado, allí están ellos, sosteniendo nuestra mano, empujándonos a seguir, poniendo el hombro para apoyarnos. Y nosotros compartimos esos hombros, esa conciencia, esa herencia que compartimos con nuestros hermanos y hermanas de nuestro pueblo. Por eso tu propio pueblo es tan importante: si querés encontrar paz con cualquier otra persona en el mundo, tenés que empezar con tus propios hermanos y hermanas. Hasta ese momento, todavía no has encontrado paz dentro de ti. Y sólo cuando hayas encontrado paz dentro de tí podrás ayudar a encontrar paz para el mundo entero. Cada judío es un hermano o hermana de una gran familia de miles de años. Donde un judío camina, caminan mártires y sabios, héroes y heroínas, leyendas y milagros, todos te acompañan desde Abraham y Sara, los primeros dos judíos que desafiaran el mundo entero con sus ideales. Allí caminan las lágrimas, la sangre, el coraje milenario, legado de aquéllos que vivieron, anhelaron y murieron por el mundo venidero, un mundo de la manera en que fue creado para existir. Su destino es nuestro destino. En nosotros ellos se trascienden. En todos y cada uno de nosotros, todos juntos. Porque nosotros somos todos uno. Cuando un judío hace un acto de bondad, todas nuestras manos se extienden con la suya. Si un judío cae, todos nosotros tropezamos. Si uno sufre, todos sentimos el dolor. Cuando uno se regocija, todos nos sentimos animados. En nuestra unidad encontraremos nuestro destino y nuestro destino es ser uno. Porque somos un solo cuerpo, respirando con un único pulmón, palpitando con un solo corazón que dibuja una sola conciencia.

Extraído de: www.jabad.org.ar

BEIT JANA בית חנה

LA CASA DE LA MUJER JUDÍA

CURSOS DE TORÁ HISTORIA, FILOSOFÍA, ARTE Y MUCHO MÁS

www.beitjana.org
11-4962-3433

WorldTex

PASO 525

TEL.: 4961-7311 (LINEAS ROTATIVAS)
www.worldtex.com.ar

TALITAV

Art. Religiosos en general
ATENCION PERSONALIZADA
San Luis 2427 Tel.: 4963-8044
Tel/Fax.: 4963-8513
info@talitav.com
www.talitav.com

TATEKOSHER

Gran variedad de productos Kasher
nacionales e importados.
Aguero 1150. Pegadito al JABAD

Central. Delivery s/cargo. 4963-5365